

OLAĞAN DEVRE XIX. PERŞEMBE

ALLAH'I ÖVMEME DAVET

¥ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Davet nak. Ey uluslar, gelin ve tek gerçek Allah olan Rab'be tapalım.

Davet Mezmuru:

Mezmunur 95 Allah'ı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allah'ımızdır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavı denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †

Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
“Huzur diyarıma asla girmeyecekler!”

Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
-Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Davet nak. Rab kralımızdır, gelin, O’na tapınalım.

Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Allah’ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah’ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Peder’in Söz’ü, Mesih,
azizlerde parlayan
dünyanın saf ışığı,
inanırız biz sana.
Çağlayan pınar, besin,
pelesenk, giysi, konut,
sığınak, avuntu, güç,
sendedir umudumuz!
Ruh’un hep aydınatsın
kötünün gecesini,
Peder’e yolumuzda
bizlere kılavuz ol. Âmin.

1. Nak. Ya Rab, bak ve halkının nasıl alçaltıldığını gör.

MEZMUR 89, 39-53 (88)

Davut evinin yıkılmasına ağıt

Kulu Davut’un soyundan bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı. (Lk. 1, 69)

IV (39-46)

Ama sen reddettin, sırt çevirdin, *
Çok öfkelen din meshettiğ in krala.
Kulunla yaptığın antlaşmadan vazgeçtin, *

Onun tacını yere atıp kirlettin.

Yıktın bütün surlarını, *
Viran ettin kalelerini.
Yoldan geçen herkes onu yağmaladı, *
Yüzkarası oldu komşularına.

Hasımlarının sağ elini onun üstüne kaldırdın, *
Bütün düşmanlarını sevindirdin.
Kılıcının ağzını başka yöne çevirdin, *
Savaşta ona yan çıkmadın.

Görkemine son verdin, *
Tahtını yere çaldın.
Gençlik günlerini kısalttın, *
Onu utanca boğdun.

1. Nak. Ya Rab, bak ve halkının nasıl alçaltıldığını gör.
2. Nak. Mesih İsa, Davut'un kökünden çıkan filiz; ve parlak sabah yıldızıdır.

V (47-53)

Ne zamana dek, ya Rab? *
Sonsuza dek mi gizleneceksin? -
Ne zamana dek öfken alev alev yanacak? *
Anımsa ömrümün ne çabuk geçtiğini,

Ne boş yaratmışsın insanoğlunu! †
Var mı yaşayıp da ölümü görmeyen, *
Ölüler diyarının pençesinden canını kurtaran?

Ya Rab, nerede o eski sevgin? *
Davut'a göstereceğine ant içtiğin o sadık sevgin!
Anımsa, ya Rab, kullarının nasıl rezil olduğunu, *
Bütün halkların hakaretini bağrımda nasıl taşıdığımı,
Düşmanlarımların hakaretini, ya Rab, *
Meshettiğin kralın attığı adıma edilen hakaretleri.
Sonsuza dek övgüler olsun Rab'be! *
Âmin! Âmin!

2. Nak. Mesih İsa, Davut'un kökünden çıkan filiz; parlak sabah yıldızıdır.

3. Nak. Ya Rab günlerimiz ot gibi solar; sen ise ebediyete kadar varsın.

MEZMUR 90 (89)

Ya Rab, barınak oldun bize *
Kuşaklar boyunca.
Dağlar var olmadan, *
Daha evreni ve dünyayı yaratmadan,

Öncesizlikten sonsuzluğa dek Allah sensin. †
İnsanı toprağa döndürürsün, *
“Ey insanoğulları, toprağa dönün!” diyerek.

Çünkü senin gözünde bin yıl *
Geçmiş bir gün, dün gibi,-
Bir gece nöbeti gibidir. *
İnsanları bir düş gibi siler, süpürürsün,

Sabah biten ot misali: †
Sabah filizlenir, büyür, *
Akşam solar, kurur.

Eriyip bitiyoruz senin öfkenden, *
Kızgınlığından dehşete düşüyoruz.
Suçlarımızı önüne, *
Gizli günahlarımızı yüzünün ışığına çıkardın.

Gazabından kısalıyor günlerimiz, *
Bir soluk gibi tükeniyor yıllarımız.
Ömrümüz yetmiş yıl sürüyor, *
Bilemedin seksen, o da sağlıklıysak;

En güzel yıllar da zahmetle, kederle geçiyor, *
Çabucak bitiyor, uçup gidiyoruz.
Kim bilir gazabının gücünü? *
Çünkü öfken sana duyulan korku kadar güçlüdür.

Bu yüzden günlerimizi saymayı bize öğret ki, *
Bilgelik kazanalım.
Vazgeç, ya Rab! Öfken ne zamana dek sürecek? *
Acı kullarına!

Sabah bizi sevginle doyur, *
Ömrümüz boyunca sevinçle haykıralım.

Kaç gün bizi sıkıntıya soktunsa, †
Kaç yıl çile çektirdinse, *

O kadar sevindir bizi.

Yaptıkların kullarına, *
Görkemini onların çocuklarına görünsün.

Allah'ımız Rab bizden hoşnut kalsın. †
Ellerimizin emeğini boşa çıkarma. *
Evet, ellerimizin emeğini boşa çıkarma.

3. Nak. Ya Rab günlerimiz ot gibi solar; sen ise ebediyete kadar varsın.

¥ Ey Rab, yaşamın kaynağı sendedir.

¶ Senin ışığında ışığı görürüz.

BİRİNCİ OKUMA
Mika Kitabı'ndan

4, 14- 5,7

Sürgün'den sonra bağışlanma vaadi

Mesih bizim barışımızdır.
Ey ordular kenti, şimdi ordularını topla.
Çevremizi sardılar,
İsrail'i yönetenin yanağına değnekle vuracaklar.
Ama sen, ey Beytlehem Efrata,
Yahuda boyları arasında önemsiz olduğun halde,
İsrail'i benim adıma yönetecek olan senden çıkacak.
Onun kökeni öncesizliğe, zamanın başlangıcına dayanır.
Bu yüzden onu doğuracak olan kadın doğurana dek
Rab İsraili'leri düşmanlarına teslim edecek.
Sonra öbür soydaşları İsraili'leri'e katılacak.
O gelince, halkını Rab'den aldığı güçle
Allah'ı Rab'bin görkemli adına yönetecek.
Halk güvenlik içinde yaşayacak.
Çünkü bütün dünya onun büyüklüğünü kabul edecek.
Halkına esenlik getirecek.
Kurtuluş ve Yıkım
Asurlular ülkemize saldırıp
Kalelerimizi ele geçirince,
Onlara karşı çok sayıda önder*fh* çıkaracağız.
sur topraklarını kılıçla,
Nemrut'un topraklarını yalın kılıçla yönetecekler.
Ülkemize saldırıp sınırlarımızdan içeri girecek olan
Asurlular'dan Bizi bu önderler kurtaracak.
Yakup'un soyundan geride kalanlar,

Birçok halkın arasında
Rab'bin gönderdiği çiy gibi,
Kimseye dayanmadan, kimsenin onayını beklemeden
Otları sulayan sağanak yağmurları gibi olacaklar.

RESPONSORIUM

Bkz. Mi. 5,2.4.5; Zk. 9,10

¥ Ey Beytlehem, Yahuda boyları arasında önemsiz olduğun halde, İsrail'i benim adıma yönetecek olan senden çıkacak. * O'nun esenliği büyük olacak.

¶ Kralınız uluslara barışı duyuracak, Onun egemenliği bir denizden bir denize uzanacak. * O'nun esenliği büyük olacak.

İKİNCİ OKUMA

Gregorius [Nissa'lı], Hıristiyan Mükemmelliği Üstüne,

(PG 46, 259-262)

İşığım ve kurtuluşum Rab'dir, kimden korkayım?

Kendimiz esenlik olup, Mesih'in bu sıfatını açık bir şekilde kendimizde ifade edelim.

"Kendisi esenliğimizdir, iki topluluğu birleştirendir" (Ef. 2, 14). Mesih'in esenlik olduğunu düşünerek, Hristiyan adını layıkı ile taşıdığımızı kanıtlayacağız. Yeter ki, içimizde olan esenliğin vasıtasıyla yaşamımızla Mesih'i ifade edebilelim. Havari'nin dediği gibi (bak. Ef. 2, 16) O, düşmanlığı yıktı. Bu yüzden düşmanlığın içimizde yeniden dirilmesine kesinlikle izin vermemeliyiz. Aksine tümünden yıkılmış olduğunu açıkça göstermeliyiz. Kurtuluşumuz için Allah tarafın-dan yok edildikten sonra, düşmanlığı yeniden diriltmeyelim. Ruhlarımızın yok olmaması için kızmayalım ve bize yöneltilen hakaretleri anımsamayalım. Şansımıza ölmüş olanı yeniden yaşama kavuşturmak gafletinde bulunmayalım.

Esenlik olan Mesih'e sahip olduğumuza göre, yaşamımızda onun inancını uygulayabilmek için düşmanlığı öldürelim.

Mesih, kendi içinde iki insanı ayıran duvarı yıktı, tek bir insanı oluşturdu. Salt dıştan bizle mücadele edenlerle değil, içimizde de tartışmalar yaratanlarla barışı yeniden kurdu. Böylece vücut ruha ters gelen ve ruh vücuda uymayan arzular taşımayacaklar; vücudun ihtiyatı Allahsal yasaya bağlı olacaktır. O zaman, yeni ve esenlik-sever bir insan haline getirilip, iki insandan bir tek oluşturup konutu olacağız.

Esenlik çatışan iki kişi arasındaki uyuşmadır. Doğamızdaki iç savaş artık ortadan kaldırıldığına göre, esenliği içimizde besleyelim ki, o zaman biz kendimiz de esenlik olacağız ve Mesih'in bu adının bizde de gerçek ve doğru olduğunu kanıtlayacağız.

Mesih, her yalandan uzak olan gerçek ışıktır. Yaşamımızın da ger-çek ışığın ışınları ile aydınlatılması gerektiğini biz bundan öğrenelim. Adalet güneşinin ışınları, karanlıkların işlerine karşı direnebilmemiz ve gün ışığındaymış gibi özgürce yürüyebilmemiz için parlayan ve bizi aydınlatan erdemlerdir (bak. Rom. 13, 13). Gizli ve karanlık hareketlerden kaçınalım ve her şeyi günışığında yapalım. Böylece biz de ışık olacağız ve ışığın özelliğinden yararlanarak, olumlu yapıtlarımız sayesinde başkalarını aydınlatacağız.

Bizi kutsallaştıran Mesih'tir. Bu yüzden kötü ve kirli düşüncelerden, hareketlerden sakınelım. Bu şekilde hem adına katıldığımızı gerçekten göstereceğiz, hem de kutsallığın gücünü salt sözlerle değil, yaptıklarımızla da kanıtlayacağız.

RESPONSORIUM

Bkz. Lk. 1, 78-79

✠ Yücelerden doğan Güneş* ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere yardımımıza gelecektir.

✠ Karanlıkta ve ölümün gölgesinde yaşayanlara ışık saçmak * ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere yardımımıza gelecektir.

İncil: Matta 18, 21-19,1

Bunun üzerine Petrus İsa'ya gelip, "Ya Rab" dedi, "Kardeşim bana karşı kaç kez günah işlerse onu bağışlamalıyım? Yedi kez mi?" İsa, "Yedi kez değil" dedi. "Yetmiş kere yedi kez derim sana. Şöyle ki, Göklerin Egemenliği, köleleriyle hesaplaşmak isteyen bir krala benzer. Kral hesap görmeye başladığında kendisine, borcu on bin talantı bulan bir köle getirildi. Kölenin ödeme gücü olmadığından efendisi onun, karısının, çocuklarının ve bütün malının satılıp borcun ödenmesini buyurdu. Köle yere kapanıp efendisine, 'Ne olur, sabret! Bütün borcumu ödeyeceğim' dedi.

Efendisi köleye acıdı, borcunu bağışlayıp onu salıverdi. "Ama köle çıkıp gitti, kendisine yüz dinar borcu olan başka bir köleye rastladı. Onu yakalayıp, 'Borcunu öde' diyerek boğazına sarıldı.

Bu köle yüzüstü yere kapandı, 'Ne olur, sabret! Borcumu ödeyeceğim' diye yalvardı. Ama ilk köle bunu reddetti. Gitti, borcunu ödeyinceye dek adamı zindana kapattı. Öteki köleler, olanları görünce çok üzüldüler. Efendilerine gidip bütün olup bitenleri anlattılar.

"Bunun üzerine efendisi köleyi yanına çağırdı. 'Ey kötü köle!' dedi. 'Bana yalvardığın için bütün borcunu bağışladım. Benim sana acıdığım gibi, senin de köle arkadaşına acıman gerekmez miydi?'

Bu öfkeyle efendisi, bütün borcunu ödeyinceye dek onu işkencecilere teslim etti.

"Eğer her biriniz kardeşini gönülden bağışlamazsa, göksel Babam da size öyle davranacaktır." İsa konuşmasını bitirdikten sonra Celile'den ayrılıp Yahudiye'nin* Şeria İrmağı'nın karşı yakasındaki topraklarına geçti.

DUA

Ey ebedi ve her şeye kadir Allah, Bizleri Kutsal Ruh'un sayesinde evlatların kılarak sana güvenle "Baba" diye seslenmemizi sağladın. Bizlerde Ruhun'u artır ve bizleri vaat ettiğin mirasına götür. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Sabah Övgüsü

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, Şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHI

Yeni ışık doğarken
Ey Kutsal Peder dinle,
Alçakgönüllüleri.

Öfke alevlendikçe
Kibir ilerledikçe
Hafiflet tutkuları.

Kötülükleri yenen
Fesadı istemeyen
Saf gözleri temin et.

Övgüde hareketli
Hizmette sadık olan
Saf bir kalp bizde yarat.

Peder'e Oğul'a Ruh'a
Ezeli ve ebedi
Yücelik, Şeref olsun. Âmin.

1. Nak. Ey Allah kenti, senin hakkında ne harika Şeyler söylenir.

MEZMUR 87 (86) Yerusálim, tüm halkların kenti

Göksel Yerusálim özgürdür, annemiz odur. (Gal. 4, 26)

Rab Siyon'u kutsal dağlar üzerine kurdu. †

Siyon'un kapılarını *

Yakup soyunun bütün konutlarından daha çok sever.

Ey Allah kenti, *
senin için ne yüce sözler söylenir:

“Beni tanıyanlar arasında †
Rahav ve Babil'i anacağım, *
Filist'i, Sur'u, Kuş'u da;

Bu da Siyon'da doğdu' diyeceğim.” *

Evet, Siyon için Şöyle denecek:

“Őu da orada doğmuş, bu da, *

Yüceler Yücesi onu sarsılmaz kılacak.”

Rab halkları kaydederken, *
“Bu da Siyon’da doğmuş” diye yazacak.
Okuyucular, kavalcılar, *
“Bütün kaynaklarım sendedir!” diyecek.

1. Nak. Ey Allah kenti, senin hakkında ne harika şeyler söylenir.

2. Nak. Rab kudretiyle geliyor, kendisiyle ödül getiriyor.

EZGİ Yeşaya 40,10-17

İyi Çoban: En Yüce veen Bilge olan Allah

İşte tez geliyorum! Herkese yaptığının karşılığını vereceğim. (Va. 22, 12)

İşte Egemen Rab gücüyle geliyor, *
Kudretiyle egemenlik sürecek.
Ücreti kendisiyle birlikte, *
Ödülü önündedir.

Sürüsünü çoban gibi güdecek, *
Kollarına alacak kuzuları,
Bağrında taşıyacak; *
Usul usul yol gösterecek emziklilere.

Kim denizleri avucuyla, *
Gökleri karışıyla ölçebildi?

Yerin toprağını ölçeye sığdıran, †
Dağları kantarla, *
Tepeleri teraziyle tartabilen var mı?

Rab’bin düşüncesine kim akıl erdirebildi? *
O’na öğüt verip öğretebilen var mı?
Akıl almak, adalet yolunu öğrenmek için *
Rab kime danıştı ki?

O’na bilgi veren, *
anlayış yolunu bildiren var mı?
Rab için uluslar kovada bir damla su, *
Terazideki toz zerreciği gibidir.

Adaları ince toz gibi tartar. *
Adakları yakmaya yetmez Lübnan ormanı,

Yakmalık sunu için az gelir hayvanları. †
Rab'bin önünde bütün uluslar bir hiç gibidir, *
Hiçten bile aşağı, değersiz sayılır.

2. Nak. Rab kudretiyle geliyor, kendisiyle ödül getiriyor.

3. Nak. Allah'ımız Rab'bi yüceltin, O'nun önünde secde edin.

MEZMUR 99 (98) Kutsaldır Allah'ımız Rab

Sen kerubilerin üstündesin, sen bizim gibi olduğunda, dünyanın içinde olduğu sefil durunu değiştirdin. (Az. Atanasius)

Rab egemenlik sürüyor, titresin halklar! †
Keruvlar arasında tahtına oturmuş, *
Sarsılsın yeryüzü!

Rab Sion'da uludur, *
Yücedir O, bütün halklara egemendir
Övsünler büyük, müthiş adını! *
O kutsaldır.

Ey adaleti seven güçlü kral, *
Eşitliği sen sağladın,
Yakup soyunda doğru ve adil olanı sen yaptın. *
Yüceltin Allah'ımız Rab'bi,

Ayaklarının taburesi önünde tapının! *
O kutsaldır.
Musa'yla Harun O'nun kâhinlerindendi, *
Samuel de O'na yakaranlar arasında.

Rab'be seslenirlerdi, *
O da yanıtlardı.

Bulut sütunu içinden onlarla konuştu, †
Uydular O'nun buyruklarına, *
Kendilerine verdiği kurallara.

Ya Rab Allah'ımız, yanıt verdin onlara; †
Bağışlayıcı bir Allah oldun, *
Ama yaptıkları kötülüğü cezasız bırakmadın.

Allah'ımız Rab'bi yüceltin, †
Tapının O'na kutsal dağında! *

Çünkü Allah'ımız Rab kutsaldır.

3. Nak. Allah'ımız Rab'bi yüceltin, O'nun önünde secde edin.

KISA OKUMA

1.Petrus 4,10-11

Her biriniz hangi ruhsal armağanı aldıysanız, bunu Allah'ın çok yönlü lütfunun iyi kâhyaları olarak birbirinize hizmet etmekte kullanın. Konuşan, Allah'ın sözlerini iletir gibi konuşsun. Başkalarına hizmet eden, Allah'ın verdiği güçle hizmet etsin. Öyle ki, İsa Mesih aracılığıyla Allah her şeyde yüceltilsin. Yücelik ve kudret sonsuzlara dek Mesih'indir! Âmin.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Bütün kalbimle seni arıyorum, * ey Rab, cevap ver bana.

Bütün kalbimle seni arıyorum, * ey Rab, cevap ver bana.

¶ Sözüne uyacağım, * ey Rab, cevap ver bana.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Bütün kalbimle seni arıyorum, * ey Rab, cevap ver bana.

Benediktus

Kutsallık ve doğruluk içinde Rab'be hizmet edelim, O bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracak.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †

Çünkü halkının yardımına gelip *

onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *

Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,

Kulu Davut'un soyundan *

Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †

Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *

Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *

Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †

Ve ömrümüz boyunca *

Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *

Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.

Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
önünden gidecek .
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allah'ımızın yüreği *
merhamet doludur.
O'nun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
yaşayanlara ışık saçmak
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Benediktus

Kutsallık ve doğruluk içinde Rab'be hizmet edelim, O bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracak.

YAKARMALAR

Bu sabah övgülerinde, halkını besleyen ve yol gösteren Allah'a şükredelim: Sonsuza dek sana hamd ve yücelik olsun Rab.

- Çok lütufkâr olan Peder, sana sonsuz sevgin için şükrediyoruz
- Yarattıklarında parlarsın ve kurtarışınla daha da kendini gösterirsin.
- Bugünün başlangıcında kalplerimizi sana hizmet etme aşkıyla doldur,
- böylece düşüncelerimiz ve eylemlerimiz senin kutsal adını yüceltsin.
- Kalplerimizi her türlü kötü arzudan arındır,
- böylece senin isteğini yerine getirmede daha istekli olalım.
- Kalplerimizi kardeşlerimizin ihtiyaçlarına açık tut,
- onlarla karşılaştığımızda soğuk ve sevgisiz bulmasınlar bizi.

Göklerdeki Pederimiz,
adın yüceltilsin,
hükümdarlığın gelsin,
göklerde olduğu gibi
yeryüzünde de senin isteğin olsun.
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,
bizi günah işlemekten kuru
ve kötülükten kurtar.

DUA

DUA

Ebedi ve Her Şeye Kadir Allah, Allah, ölümün gölgesinde yaşayan uluslara iyiliğinle bak, yücelerden doğan Adalet Güneşi, Rab'bimiz Mesih İsa'nın görkemli ışığıyla onları aydınlat. Bunu Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Sabah Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLÂHÎ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığını
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sesta)

İLÂHÎ

Gün ışıkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,

Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLAHİ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlansın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

1. Nak. Ya Rab, sözün bana destek olacak ve yaşayacağım.

MEZMUR 119,113-120(118) XV (Samek)

Döneklerden tiksindir, *
Senin yasanı severim.
Sığınağım ve kalkanım sensin, *
Senin sözüne umut bağlarım.

Ey kötüler, benden uzak durun, *
Allah'ım'ın buyruklarını yerine getireyim.

Sözün uyarınca destek ol bana, yaşam bulayım; †
Umudumu boşa çıkarma! *
Sıkı tut beni, kurtulayım,

Her zaman kurallarını dikkate alayım. †
Kurallarından sapan herkesi reddedersin, *
Çünkü onların hileleri boştur.

Dünyadaki kötülerini cüruf gibi atarsın, *
Bu yüzden severim senin öğütlerini.

Bedenim ürperiyor dehşetinden, *
Korkuyorum hükümlerinden.

1. Nak. Ya Rab, sözün bana destek olacak ve yaşayacağım.

2. Nak. Kurtuluşumuz olan Allah, bize yardım et; hatalarımızı affet.

MEZMUR 79, 1-5, 8-11, 13 (78) Yerus alim'in yıkılmasına ağıt

Keşke bugün sen de esenliğe giden yolu bilseydin" dedi. "Ama şimdilik bu senin gözlerinden gizlendi. Sende taş üstünde taş bırakmayacaklar. Çünkü Allah'ın senin yardımına geldiği zamanı farketmedin. (Lk. 19, 42.44)

Ey Allah, uluslar senin yurduna saldırdı, †
Kutsal tapınağını kirletti, *
Yerus alim'i taş yığınınına çevirdi.

Kullarının ölülerini yem olarak yırtıcı kuşlara, †
Sadık kullarının etini yabancı hayvanlara verdiler. *
Kanlarını su gibi akıttılar Yerus alim'in çevresine,

Onları gömecek kimse yok. †
Komşularımızın yüzkarası, *
Çevremizdekilere eğlence ve oyuncak olduk.

Ne zamana dek, ya Rab? †
Sonsuza dek mi sürecek öfken, *
Alev gibi yanan kıskançlığın?

Atalarımızın suçlarını artık önümüze sürme, *
Sevecenliğini hemen göster bize,

Çünkü tükendikçe tükendik. †
Yardım et bize yüce adın uğruna, *
ey bizi kurtaran Allah,

Kurtar bizi adın uğruna, *
bağışla günahlarımızı!
Niçin uluslar, "Nerede onların Allah'ı?" *
diye konuşsun,

Kullarının dökülen kanının *
öcünü alacağını bilsinler,

Gözlerimizle bunu görelim! †
Tutsakların iniltisi senin katına erişsin *

Koru büyük gücünle ölüme mahkum olanları.

Bizler, kendi halkın, otlağının koyunları *
Sonsuza dek şükredeceğiz sana,
Kuşaklar boyunca övgülerini *
dilimizden düşürmeyeceğiz.

2. Nak. Kurtuluşumuz olan Allah, bize yardım et; hatalarımızı affet.

3. Nak. Ey evrenin Allah'ı, göklerden bak ve dikmiş olduğun bu asmayla ilgilenmeye gel.

MEZMUR 80 (79) Ey Rab, bağımlı ziyarete gel

Gel Rab İsa (Va. 22, 20)

Kulak ver, ey İsrail'in çobanı, †
Ey Yusuf'u bir sürü gibi güden, *
Keruvlar arasında taht kuran, Saç ışığını,

Efrayim, Benyamin, Manaşşe önünde *
Uyandır gücünü,-
Gel, kurtar bizi! *
Bizi eski halimize kavuştur, ey Allah,

Yüzünün ışığıyla aydınlat, kurtulalım! *
Ya Rab, Her Şeye Egemen Allah,
Ne zamana dek halkının dualarına *
ateş püsküreceksin?

Onlara ekmek yerine gözyaşı verdin, *
Ölçekler dolusu gözyaşı içirdin.
Kavga nedeni ettin bizi komşularımıza, *
Düşmanlarımız alay ediyor bizimle.

Bizi eski halimize kavuştur, †
Ey Her Şeye Egemen Allah, *
Yüzünün ışığıyla aydınlat, kurtulalım!

Mısır'dan bir asma çubuğu getirdin, *
Ulusları kovup onu diktin.
Onun için toprağı hazırladım, *
Kök saldı, bütün ülkeye yayıldı.

Gölgesi dağları, *
Dalları koca sedir ağaçlarını kapladı.

Sürgünleri Akdeniz'e, *
Filizleri Fırat'a dek uzandı.

Niçin yıktın bağın duvarlarını? *
Yoldan geçen herkes üzümünü koparıyor,
Orman domuzları onu yoluyor, *
Yabanıl hayvanlar onunla besleniyor.

Ey Her Şeye Egemen Allah, *
ne olur, dön bize!
Göklerden bak ve gör, *
İlgilen bu asmayla.

İlgilen sağ elinin diktiği filizle, *
Kendine seçtiğin oğulla!
Asman kesilmiş, yakılmış, *
Öfkeli bakışların yok etsin düşmanlarını!

Elin, sağ kolun olan adamın üzerinde, *
Kendine seçtiğin insanın üzerinde olsun!
O zaman senden asla ayrılmayacağız; *
Yaşam ver bize, adını analım!

Ya Rab, ey Her Şeye Egemen Allah, †
Bizi eski halimize kavuştur, *
Yüzünün ışığıyla aydınlat, kurtulalım.

İlgilen sağ elinin diktiği filizle, *
Kendine seçtiğin oğulla!
Asman kesilmiş, yakılmış, *
Öfkeli bakışların yok etsin düşmanlarını!

Elin, sağ kolun olan adamın üzerinde, *
Kendine seçtiğin insanın üzerinde olsun!
O zaman senden asla ayrılmayacağız; *
Yaşam ver bize, adını analım!

Ya Rab, ey Her Şeye Egemen Allah, †
Bizi eski halimize kavuştur, *
Yüzünün ışığıyla aydınlat, kurtulalım.

3. Nak. Ey evrenin Allah'ı, göklerden bak ve dikmiş olduğun bu asmayla ilgilenmeye gel

Öğleden Önce

KISA OKUMA

Bilgelik 19,20b

Evet, Rabbin, tüm ulusunu olağanüstü ve görkemli yarattın; kesinlikle onu değersiz saymadın, türlü durumlarda ve sürekli olarak ulusuna destek oldun.

✚ Ey Rab, sen harikalarını yenile,
¶ Uluslar arasında kudretini göster.

DUA

Bu saatte, dua eden havarilerine Kutsal Ruh'u armağan ettin ey Rab, bize de aynı lütuftan bir pay bağışla. Bunu Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Öğle

KISA OKUMA

Yasa'nın Tekrarı 4,7

Allah'ımız Rab her çağırdığımızda bize yakın olur. Allah'ı kendisine böylesine yakın olan başka bir büyük ulus var mı?

✚ Rab kendisini çağıranlara yakındır.
¶ Onların dualarını dinler.

DUA

Her Şeye Egemen Allah, bütün ışığımız sensin ve sende karanlık bulunmaz. Işığın hepimizin üzerinde bütün görkemiyle parlaysın ki senin buyruklarının yolunda memnuniyetle yürüeyim. Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Öğleden Sonra

KISA OKUMA

Ester 10, 9

Tek ulus, benimkidir, İsrail'dir; Allah'a yakardılar ve kurtuldular. Evet, Rab ulusunu kurtardı, Rab bizi tüm bu kötülüklerden kurtardı; Allah uluslar arasında asla görülmeyen belirtiler ve doğaüstü olaylar oluşturdu.

✚ Duamı işittin ya Rab, seni yücelteceğim.
¶ Sensin benim Kurtarıcım.

DUA

Ey Rab, duamızı dinle, bize Oğlun'un haçı taşıırken gösterdiği sabrını kendi haçlarımızı taşıırken göstermemiz için yardım et. Bunu Rabimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Gündüz Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

Akşam Övgü Duaları

✚ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

¶ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Gündüzü aydınlatan
ey kutsal Peder, dinle;
ilahilerimizi
bu akşam sükutunda
Uzanan ufuklarda
ışıklar batmaktadır.
insani yorgunluğa
karanlık ağır basar.
Kötülük gecesinde
ruhumuz sertleşmesin;
yüzünün ışığını
etrafa hep dağıtsın.
Yüce ve ulu Allah
sesimiz seni över;
ruhumuz sana tapar,
ezgiler söyleyerek. Âmin.

1. Nak. Ya Rab konutunun kapılarında müminlerin neşe içinde terennüm etsin.

MEZMUR 132 (131)

I (1-10) Davut'a Verilen ilahi vaatler

Rab Allah O'na, atası Davut'un tahtını verecek. (Lk. 1, 32)

Ya Rab, Davut'un hatırı için, *
Çektiği bütün zorlukları,
Sana nasıl ant içtiğini, *
Yakup'un güçlü Allah'ı'na adak adadığını anımsa:

“Evime gitmeyeceğim, *
Yatağıma uzanmayacağım,
Gözlerime uyku girmeyecek, *
Göz kapaklarım kapanmayacak,

Rab'be bir yer, †
Yakup'un güçlü Allah'ı'na *
bir konut buluncaya dek.”
Antlaşma Sandığı'nın †

Efrata' da olduğunu duyduk, *
Onu Yaar kırlarında bulduk.

“Rab’bin konutuna gidelim, *
Ayağının taburesi önünde tapınalım” dedik.
Çık, ya Rab, yaşayacağın yere, *
Gücünü simgeleyen sandıkla birlikte.

Kâhinlerin doğruluğu kuşansın, *
Sadık kulların sevinç çığlıkları atsın.
Kulun Davut’un hatırı için, *
Meshettiğin krala yüz çevirme.

1. Nak. Ya Rab konutunun kapılarında müminlerin neşe içinde terennüm etsin.

2. Nak. Rab, kendi konutu olarak Siyon’u seçti.

II (11-18) Davut’un ve Siyon’un seçilmesi

Vaatler İbrahim'e ve soyundan olana yani Mesih'e verildi. (Gal. 3, 16)

Rab Davut’a kesin ant içti, *
Andından dönmez:
“Senin soyundan birini *
tahtına oturtacağım.

Eğer oğulların antlaşmama, *
Vereceğim oğütlere uyarlarsa,
Onların oğulları da sonsuza dek *
Senin tahtına oturacak.”

Çünkü Rab Siyon’u seçti, *
Onu konut edinmek istedi.
“Sonsuza dek yaşayacağım yer *
budur” dedi,

“Burada oturacağım, *
çünkü bunu kendim istedim.
Çok bereketli kılacağım erzağını, *
Yiyecekle doyuracağım yoksullarını.

Kurtuluşla donatacağım kahinlerini; †
Hep sevinç ezgileri söyleyecek *
sadık kulları.

Burada Davut soyundan *
güçlü bir kral çıkaracağım,
Meshettiğim kralın soyunu *
Işık olarak sürdüreceğim.

Düşmanlarını utanca bürüyeceğim, *
Ama onun başındaki taç parılayacak.”

2. Nak. Rab, kendi konutu olarak Siyon’u seçti.

3. Nak. Ey Rab tüm insanlar senin evine gelecek ve senin adına tapınacaklar.

EZGİ Vahiy 11, 17-18; 12, 10b-12a Allah’ın yargısı

Her Şeye Gücü Yeten, †
Var olan, var olmuş olan Rab Allah! *
Sana şükrediyoruz.

Çünkü büyük gücünü kuşanıp *
Egemenlik sürmeye başladın.
Uluslar gazaba gelmişlerdi. *
Şimdiyse senin gazabın üzerlerine geldi.

Ölüleri yargılamak, *
Kulların olan peygamberleri, kutsalları,
Küçük olsun, büyük olsun, *
Senin adından korkanları ödüllendirmek

Ve yeryüzünü mahvedenleri *
mahvetmek zamanı da geldi.
Allah’ımızın kurtarıcısı, gücü, egemenliği *
Ve Mesihî’nin yetkisi şimdi gerçekleşti.

Çünkü kardeşlerimizin suçlayıcısı, †
Onları Allah’ımızın önünde gece gündüz suçlayan *
Aşağı atıldı.

Kardeşlerimiz Kuzu’nun kanıyla †
Ve ettikleri tanıklık bildirisiyle *
Onu yendiler.

Ölümü göze alacak kadar *
Vazgeçmişlerdi can sevgisinden.

Bunun için, ey gökler †

ve orada yaşayanlar, *
Sevinin!

3. Nak. Ey Rab tüm insanlar senin evine gelecek ve senin adına tapınacaklar.

KISA OKUMA

1.Petrus 3,8-9

Sonuç olarak hepiniz aynı düşüncede birleşin. Başkalarının duygularını paylaşın. Birbirinizi kardeşçe sevin. Şefkatli, alçakgönüllü olun. Kötülüğe kötülükle, sövgüye sövgüyle değil, tersine, kutsamayla karşılık verin. Çünkü kutsanmayı miras almak için çağrıldınız.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Rab bizi beslersin,* en iyi buğdayla.

Rab bizi beslersin,* en iyi buğdayla.

¶ Doyurursun bizi kayadan akan bal ile * en iyi buğdayla
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Rab bizi beslersin,* en iyi buğdayla.

Magnifikat

Hükümdarları tahtlarından indirdi, sıradan insanları yükseltti.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnifikat

Hükümdarları tahtlarından indirdi, sıradan insanları yükseltti.

YAKARMALAR

Halkının iyi çobanı, yardımcısı, rehberi ve tesellisi olan Mesih İsa'ya imanla dualarımızı yükseltelim:

Sığınağımız ve gücümüz olan Rab, bizi dinle.

Lütfunla bizi ailenin bir parçası olmaya çağırdığın için sana şükrederiz

- Kutsal Kilisenin daima diri uzuvları olarak bizleri koru.

Bütün kiliselerini çobanlığına emanet ettiğin Papamız (...)a bak,

- O'na lekesiz iman, yaşayan ümit ve herkesi içine alan havarisel bir sevgi bağışla.

İmandan sapmış olan herkesin tekrar imanını bulmasını sağla,

- herkese af ve barış bağışla.

Sürgün olanların acılarını bilen sen,

- ailelerinden ve vatanlarından uzak yaşayanlara destek ol.

Ümidini sana bağlamış olarak ölmüş olan kardeşlerimize

- ebedi ışığını ve huzurunu bağışla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin iseğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder, bu günün batışında sana sunduğumuz bu mütevazı şükran dualarını kabul et ve insani koşulların zayıflığında işlediğimiz suçları affet. Bunu seninle ve Kutsal Ruhla birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.